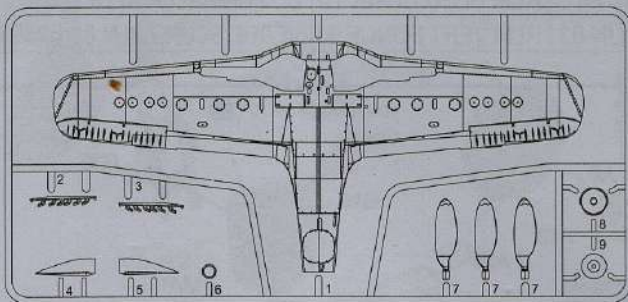


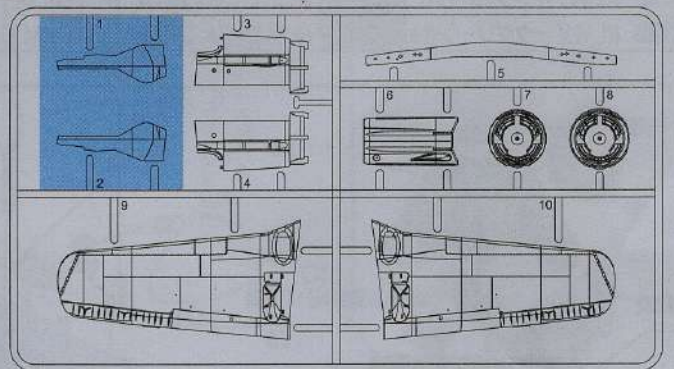


KIT NO:5548

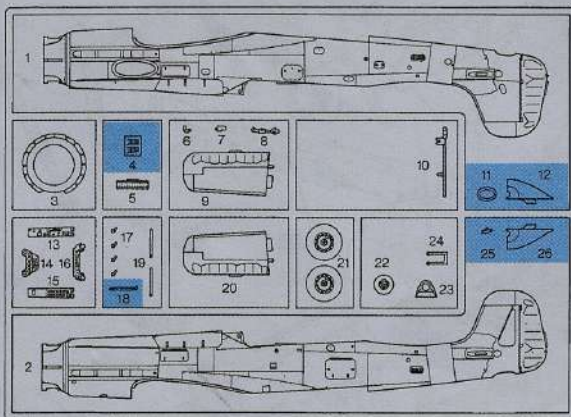
B



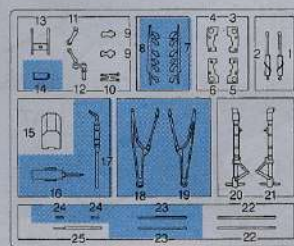
H



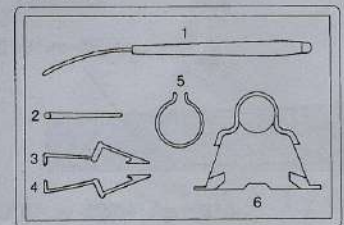
A



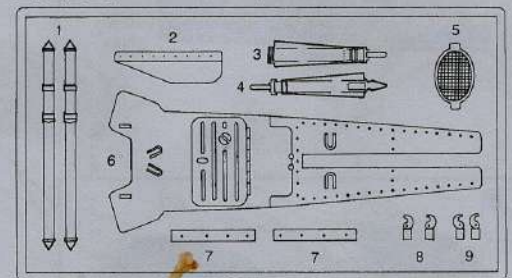
G



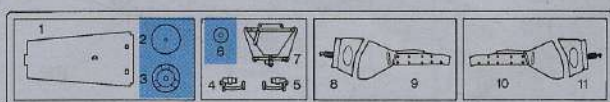
MB (Photo-etched Parts)



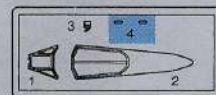
MA (Photo-etched Parts)



C



D



この製品は使用しませんが、
Parts not for use.
Teile werden nicht verwendet.
Pièces a ne pas utiliser.
Parti nin ulizzati.
不需要使用的零件

組立ての注意

- ・接着剤や塗料は火の近くで使用しないでください。使用する際は窓を開けて換気に気をつけましょう。
- ・塗料指定の **■** は GSI CREOS CORP. Mr カラーの番号です。
- ・接着剤や塗料は含まれておりませんので、別にお買い求めください。
- ・部品をランナーから切り離す時は模型用ハサミ等を使用し、余分な部分はカッターやヤスリ等で仕上げてください。
- ・組立図のサインマークは下記をご覧ください。

【注意】

- ・勿於近火處使用膠水或油漆。並打開窗戶保持空氣流通。
- ・**■** 代表 GSI CREOS CORP. 出品 MR.COLOR の顏色編號。不包括膠水及油漆。
- ・自膠架中取出部件時，應用模型專用剪，並用界刀或小銼除去多餘的膠料。
- ・各圖型的含意可參考本欄以下的說明。

x2 2つ製作してください
MAKE 2PCS
2 TEILE FERTIGEN
EFFECTUER 2 PIECES
FAIRE DUE PEZZI
TEE 2 KPL
GÖR 2 ST
製作二個

! 注意してください
BE CAERFUL
HIER VORSICHT
FAIRE ATTENTION
USARE ATTENZIONE
VORCASTI
FORIKTIGT
小心留意

! 切り取ってください
REMOVE
ENTFERNEN
RETRIER
SEPARARE
POISTA
AVLAGSNA
剪去

! 穴を開けてください
OPEN HOLE
HIER OFFENEN
FAIRE UN TROU
FORO APERTO
AVAA REIKA
FORIKTIGT
開孔

! 接着しないでください
DO NOT CEMENT
NICHT KLEBEN
NE PAS COLLER
NON INCOLLARE
ELIMAAJ
LIMMAA
不用黏合

! 接着しないでください
CEMENT TOGETHER
ZUSAMMENKLEBEN
COLLER ENSEMBLE
INCOLLARE INSIEME
LIMMA YHTEEN
LIMMA IHOP
不用黏合

★ デカールを貼ってください
APPLY DECAL
HIER ABZIEHBILD
APPLIQUER DECALOMANIE
APPLICARE DECALOMANIE
ASETA SIIRTOKUVA
APPLICERA DECALEN
貼上水貼紙

! 折り曲げてください
BEND
BITTE BIEGEN
PLIER S'IL VOUS PLAÎT
PIEGARE
TÄTA
BOCKA
屈曲

! 穴を埋めてください
FILL HOLE
SCHLIESSEN
BOUCHER LE TROU
FORD PIENO
FYLLA REIKA
FYLL HÅLET
埋孔填平

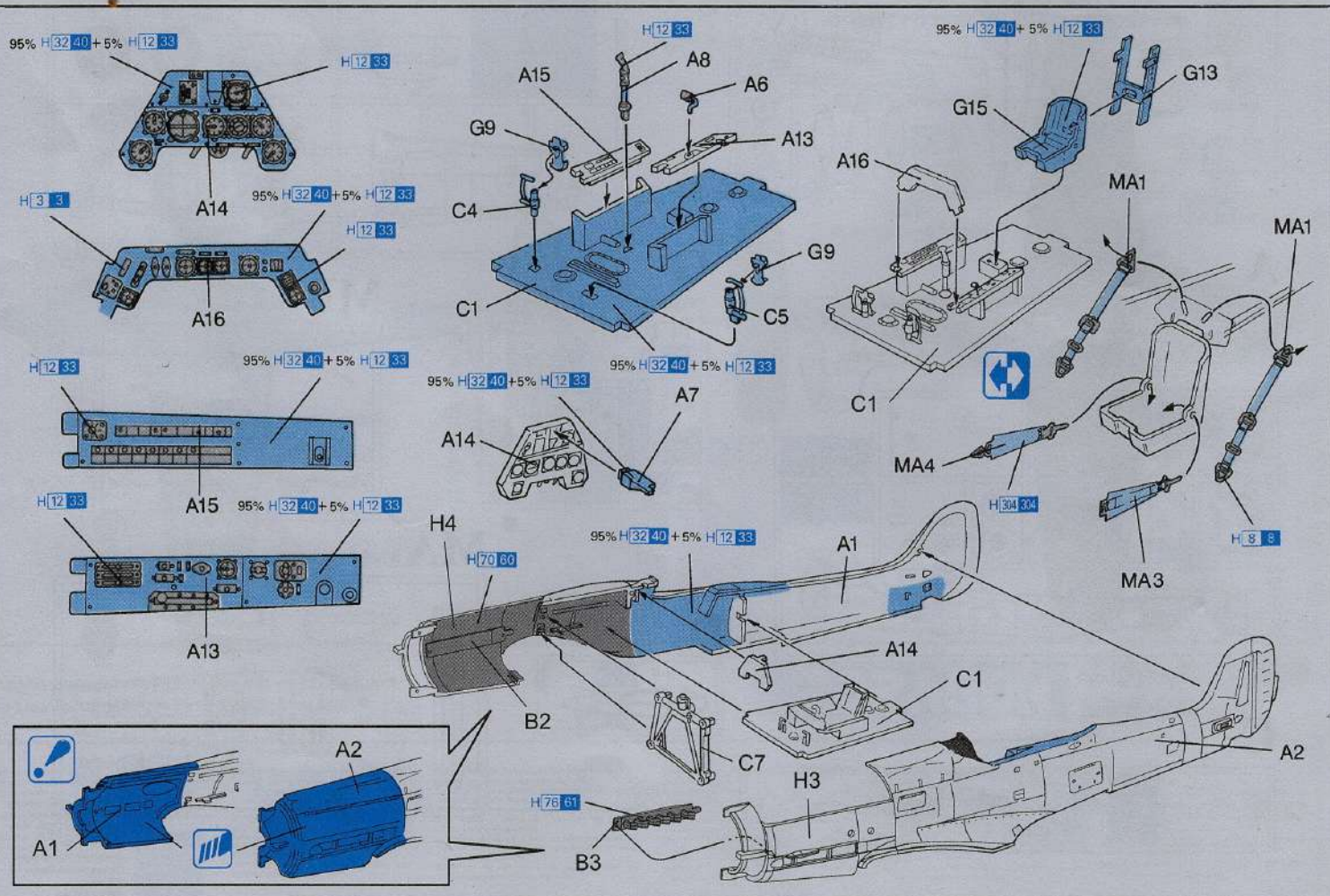
! どちらか選択してください
OPTIONAL
NACH BELIEBEN
FACULTATIV
FACULTATIV
VALINNANVARAINEN
COLLA A METAL INSTANTANEE
COLLA Istantanea PER METALLI
PIKALIMAA METALLIOSSA VARTEN
SNABBLIM FOR METALLDELAR
金屬用速乾膠

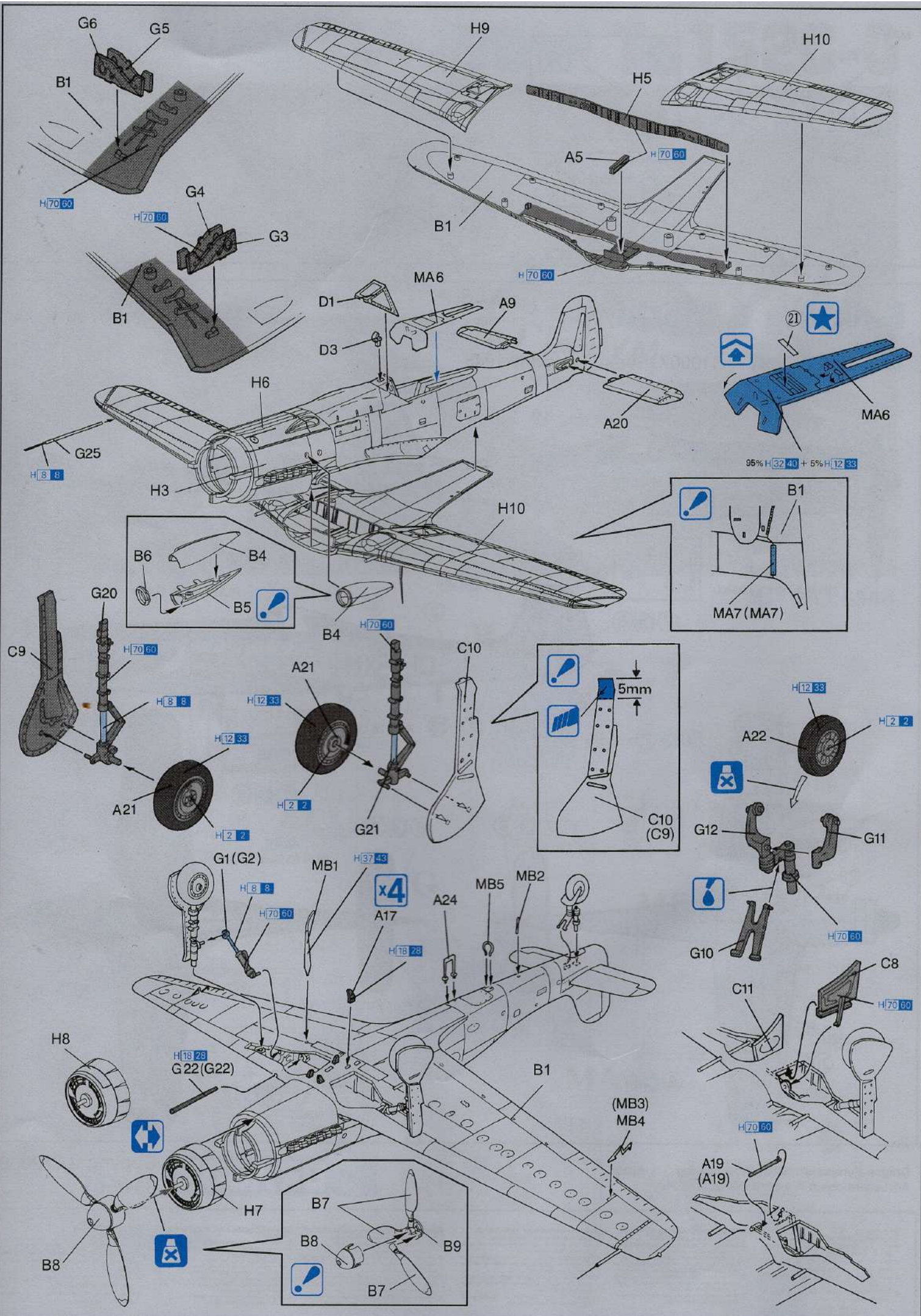
! 接着剤が乾くまで2-3分待ってください
PLEASE WAIT A FEW MINUTES UNTIL DRY
ENNE VÄNTA VÄRRENS DER KLEBSTOFF AETROCKNET IST
ASPETTARE ALLMINDRIT FÖRE DEN KOLLA SÄTTES AETROCKNAT
VÄNTA FÖRE VÄRRENS DER KLEBSTOFF AETROCKNET
VÄNTA INOMMINUTTI KÄIKÄES KUMUNUT
COOKS MUKUUNMUKUUKÄIKÄES KUMUNUT
特快黏合劑 直至接劑乾固

! 瞬間接着劑 (金屬用)
INSTANT GLUE FOR METAL
METALLKLEBER
COLLA A METAL INSTANTANEE
COLLA Istantanea PER METALLI
PIKALIMAA METALLIOSSA VARTEN
SNABBLIM FOR METALLDELAR
金屬用速乾膠

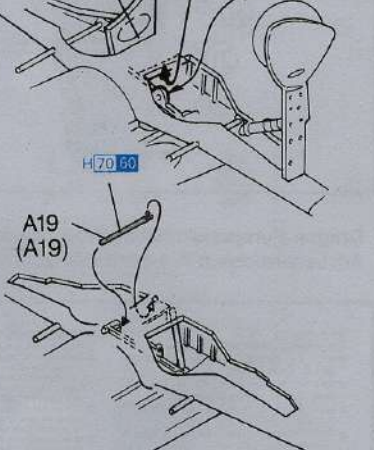
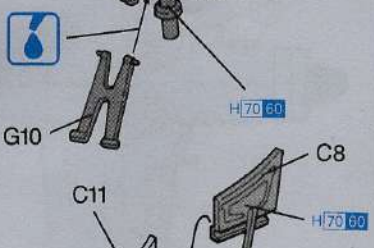
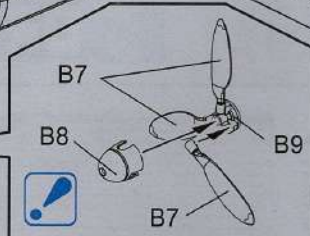
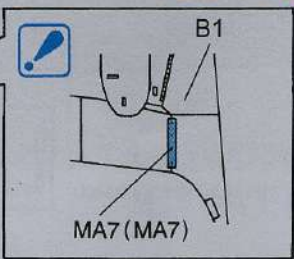
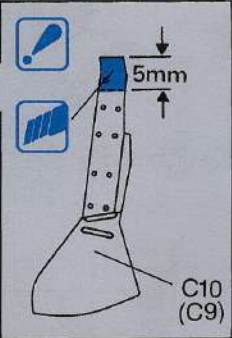
H1 GSI CREOS CORP. AQUEOUS HOBBY COLOUR 1 GSI CREOS CORP. MR. COLOUR
MODEL MASTER COLOR

H2 2	ブラック	1747	BLACK	SCHWARZ	NOIR	NERO	黑色
H3 3	レッド	1503	RED	ROT	ROUGE	ROSSO	紅色
H8 8	シルバー	1546	SILVER	SILBER	ARGENT	ARGENTO	銀色
H12 33	つや消しブラック	1749	FLAT BLACK	MATTSCHWARZ	NOIR MAT	NERO OPACO	啞黑色
H32 40	フィールドグレー (1)	1723	FIELD GRAY (1)	FELD GRAU (1)	GRIS DES TROUPES ALLEMANDES (1)	GRIGIO CAMPO	田灰色
H37 43	ウッドブラウン	1735	WOOD BROWN	HOLZBAUN	BRUN BOIS	MARRONE LEGNO	木棕色
H47 41	レッドブラウン	1533	RED BROWN	ROTBRAUN	MARRON ROUGE	VERDE SCURO RLM 70	RLM黒綠色
H65 18	RLMブラックグリーン70	2080	RLM BLACK GREEN 70	RLM SCHWARZGUN 70	RLM VERT NOIR 70	MARRONE ROSSICIO	紅褐色
H70 60	RLMグレー75	1749	RLM GRAY 75	RLM GRAU 75	RLM GRIS 75	GRIGIO RLM 75	RLM灰色
H70 60	RLM02 グレー	1591	RLM02 GRAY	RLM02 GRAU	RLM02 GRIS	GRIGIO RLM02	RLM02灰色
H76 61	焼鉄色	1406	BURUNT IRON	GEBR, EISEN	FER BRULE	FERRO BRUCIATO	燒鐵色
H304 304	オリーブドラブ FS 34087	1711	OLIVE DRAB	OLIVE DRAB	OLIVE DRAB	OLIVA PALLIDO	橄欖綠色
H417 117	RLMライトブルー76	2086	RLM LIGHT BLUE 76	RLM HELLBLAU 76	RLM BLEU CLAIR 76	BLD CHIARO RLM 76	RLM淺藍色76
H423 123	RLMダークグリーン83	2092	RLM DARK GREEN 83	RLM DUNKEL GRUN 83	RLM VERT FONCE 83	VERDE SCURO RLM 83	RLM深綠色83





95% H32 40 + 5% H12 33



x4



H70 60

H70 60

H70 60

H3 8

H70 60

H3 8

H12 33

H12 33

H2 2

H2 2

H70 60

H37 43

H8 8

H70 60

H18 28

H18 28

H70 60

H70 60

H12 33

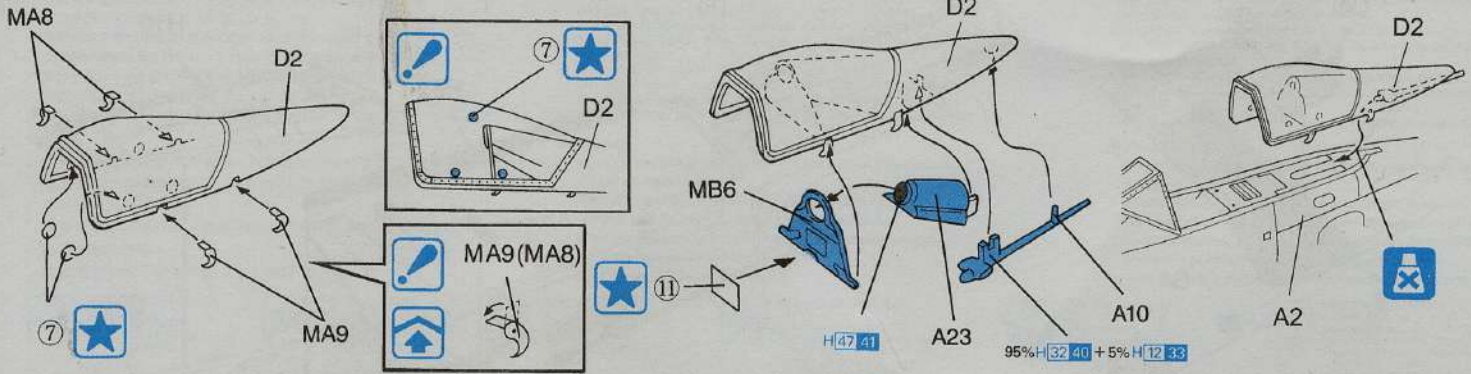
H2 2

H70 60

H70 60

H70 60

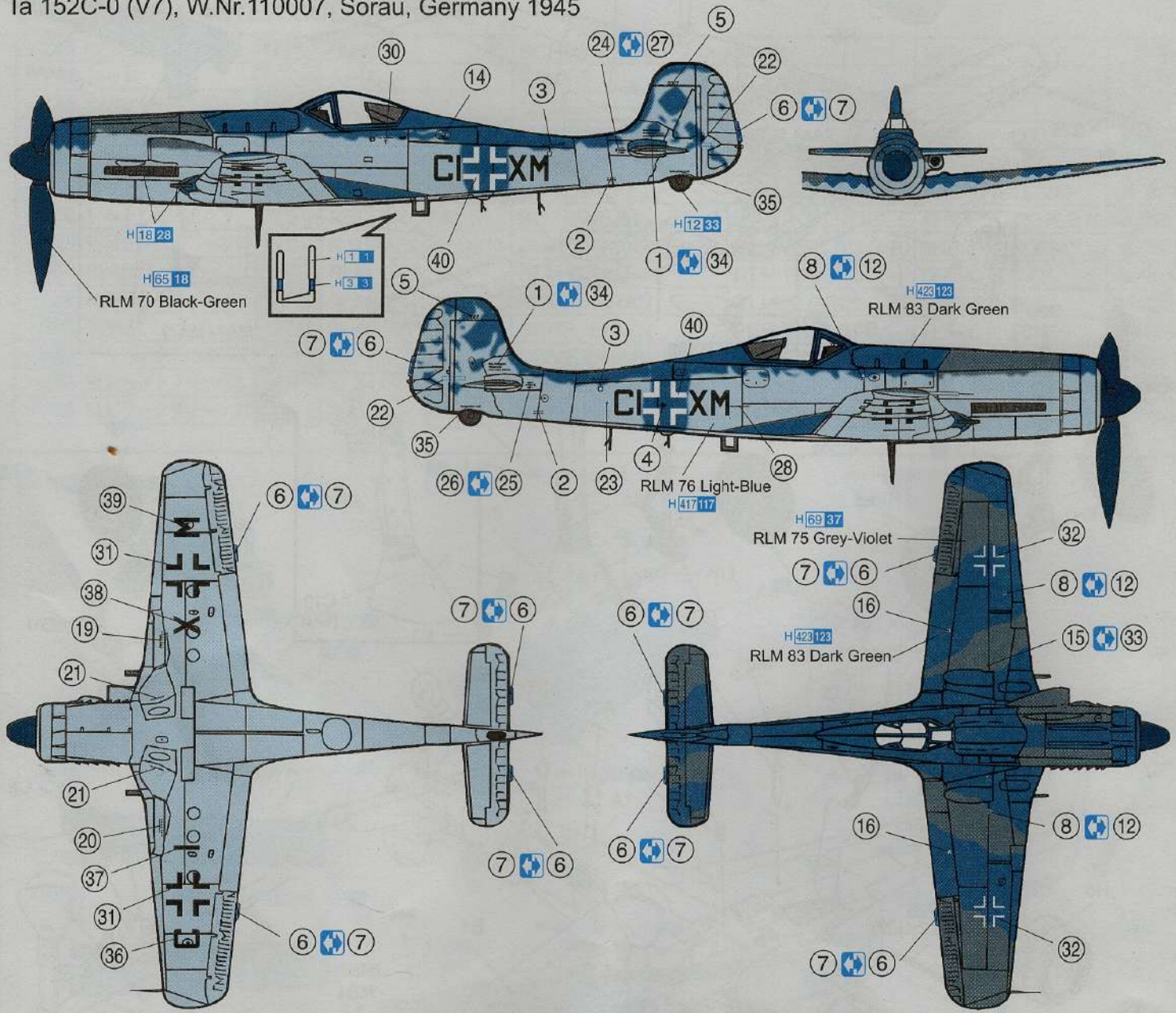
H70 60



Painting & Marking

マーキング及び塗装図 Markierungen und Bemalung Decoration et Peinture Marchio & Pittura 標貼及着色指示

Ta 152C-0 (V7), W.Nr.110007, Sorau, Germany 1945



Dragon Europe: c/o Hobby Pro Marketing Ges. m.b.H.
Am Leonhardbach 7, A-8010 GRAZ, AUSTRIA



DRAGON

Copyright © 2009
5548-01

- | | | | | | |
|--|---|---|---|---|--|
| <p>■ アカールの貼り方
① あらかじめアカールを貼る場所の内側に乾かしておく。
② 貼りたいアカールを切り取り、1枚ずつ、乾燥紙を全面に貼る。20分程度待たす。
③ 乾燥紙を剥がすときは、指先で乾かす。
④ 乾燥紙を剥がすときは、指先で乾かす。
⑤ アカールが完全に乾いた後、指先で乾かす。
⑥ アカールの貼る場所の内側に乾かしておく。</p> | <p>■ Correct Method for Applying Decals
① Clean the model surface with a wet cloth.
② Cut out each decal design from the decal sheet, and dip it in warm water for 20 seconds.
③ Use a finger to check if the decal is loose from the backing paper. If not, place it in the proper position on the model, and stick it off the backing paper onto the model.
④ Now the design is in the exact position with a wet finger, and squeeze out any excess water or air bubbles under the decal with a soft cotton cloth.
⑤ When the decal is dry, use a wet cloth to gently wipe away any residual air bubbles.</p> | <p>■ Das Korrekte Aufbringen der Abziehbilder
① Überprüfe das Modell mit feuchtem Tuch reinigen.
② Jedes Motiv einzeln aus dem Bogen herausheften und 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen.
③ Mit dem Finger prüfen, ob sich das Motiv vom Trägerpapier gelöst hat. Wenn ja, so ansetzen. Da ein weiches Papier saug und keine grobe Papiertuch auf dem Modell.
④ Kontrolliere die exakte Lage mit weicher Fingerkuppe und drücken die Wasserbläschen unter dem Abziehbild mit einem weichen Baumwolltuch.
⑤ Entfernen die beim Anbringen der Abziehbilder die Kleberreste mit einem feuchten Tuch.</p> | <p>■ Modo asseti per applicare le decalcomanie
① Pulire la superficie del modello con un panno umido.
② Tagliare ciascun disegno dai fogli decalcomanici e immergerli successivamente in acqua tiepida per 20 secondi.
③ Controllare col pollice se il disegno è staccato dalla base di carta. In questo caso, applicarlo nella esatta posizione sul modello bagnando accuratamente dalla parte di carta.
④ Controllare il disegno nella esatta posizione mediante il pollice umido, quindi togliere l'acqua in eccesso e le bolle d'aria sotto la decalcomania, incidendo un panno soffice di cotone.
⑤ Quando la decalcomania sono asciutte, togliere con un panno umido l'eccesso di colla intorno alle decalcomanie stesse.</p> | <p>■ Comment appliquer les decalcomanies correctement
① Préparer la surface du modèle avec un chiffon humide.
② Découper chaque decalcomanie de sa feuille de papier et la plonger dans l'eau tiède pendant vingt secondes.
③ Vérifier avec le bout du doigt si le dessin se détache de son support-carte. Si oui, le coller avec le doigt mou sur le modèle et retirer soigneusement le papier-support.
④ Prélever le décals avec le doigt mou et éponger tout excès d'eau et toutes bulles d'air sous le décals avec un chiffon doux.
⑤ Quand les decalcomanies sont sèches, ôter le colle au doigt mou avec un chiffon humide.</p> | <p>■ 貼る上水彩印の貼る方法
① 乾燥紙を剥がすときは、指先で乾かす。
② 乾燥紙を剥がすときは、指先で乾かす。
③ 乾燥紙を剥がすときは、指先で乾かす。
④ 乾燥紙を剥がすときは、指先で乾かす。
⑤ 乾燥紙を剥がすときは、指先で乾かす。
⑥ 乾燥紙を剥がすときは、指先で乾かす。</p> |
|--|---|---|---|---|--|